

# Quand le golf se met au vert

Autor(en): **Rohrbach, Nicole**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Généralions : aînés**

Band (Jahr): **33 (2003)**

Heft 7-8

PDF erstellt am: **12.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-827596>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Quand le golf se met au vert

■ Petit cousin du golf, le swin golf se présente comme un jeu champêtre offrant une nouvelle approche, plus ludique, de ce sport. Cinq parcours sont déjà ouverts en Suisse.

Envoyer une balle dans un trou en la frappant avec un bâton, en un minimum de coups: le jeu est ancien et se pratique toujours, principalement sur les exigeantes pelouses de golf et les installations plus populaires de minigolf. Depuis quelques années, le swin golf, issu des mêmes règles, propose – c'est son slogan – «une autre idée du golf», qui séduit un nombre grandissant d'adeptes. Le swin est né en France, il y a vingt ans, avec

la création d'une canne et d'une balle pour les golfeurs souhaitant pratiquer leur sport dans un cadre rustique, avec un matériel minimal. L'invention a très vite plu, attirant de nouveaux pratiquants qui ont aménagé les premiers terrains et fixé les principes du jeu, en s'inspirant largement du golf. Aujourd'hui, le swin est reconnu comme un sport à part entière, et ses parcours sont généralement homologués pour des compétitions



Pour lancer la balle, le geste est le même qu'au golf: le swing.

## Les swin golf de Suisse

**Saint-Cergue (Basse-Ruche)**, deux fois 9 trous (tél. 022 360 16 88).  
**Cremin-sur-Lucens (VD)**, le seul 18 trous du pays (tél. 021 906 87 90).  
**La Caquerelle** (col des Rangiers, JU), 9 trous (tél. 032 426 66 56).

**Tschugg (BE)**, entre les lacs de Neuchâtel et de Bienne, 9 trous (tél. 032 338 22 06).  
**La Braye, Télé-Château-d'Ëx (VD)**, forfait montée télécabine + parcours (tél. 026 924 67 94).



régionales ou nationales. La France en compte une cinquantaine, la Suisse cinq, dont quatre en Romandie (*lire encadré*).

## Clubs à trois faces

La fameuse canne se caractérise par une tête à trois faces. Une pour soulever la balle, une pour l'envoyer sur de longues distances et une pour la rouler dans le trou. Elle remplace l'ensemble des clubs que doit transporter un golfeur traditionnel. La balle, d'un diamètre d'environ cinq centimètres, est en matériau souple et donc inoffensif pour qui la recevrait par mégarde. Elle se lance du même geste qu'au golf (le swing), mais moins loin. Entre 80 et 100 mètres lorsqu'elle est bien frappée, ce qui n'implique que des distances raisonnables à parcourir entre chaque coup.

Pour le pur plaisir, pour diminuer aussi les coûts, les terrains, bien qu'entretenus et aménagés, sont laissés au plus près de leur état naturel, le plus fréquemment des prairies. Seule les arrivées (green), signalées par un drapeau, sont tondues autour de trous dont le généreux diamètre (30 cm) facilite grandement la réussite du dernier *put*: un vrai délice comparé aux fastidieux essais nécessaires au novice pour conclure un parcours de golf ou de minigolf!

Entre le départ de la balle et le trou, les *fairways* varient de 50 à 300 mètres, à franchir, idéalement, en 3 coups pour les plus courts, en 5 pour les plus longs. Les débutants dégourdis compteront deux heures pour conclure un 9 trous. Une partie se joue seul, à deux, en famille ou en groupe, au rythme qui convient à chacun. On rencontrera davantage de joueurs sur le terrain par un dimanche ensoleillé qu'en semaine. Avant tout, soulignent ceux qui le pratiquent, le swin garde l'esprit «nature» de ses débuts, privilégiant convivialité et détente. Il se veut un loisir ouvert à tous les âges et sans trop de barrières financières. Les parcours sont ainsi accessibles pour une quinzaine de francs, location du matériel comprise. L'initiation, en principe offerte, est rapide: on ne résiste pas longtemps à l'appel du swin.

Nicole Rohrbach